



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**



Wir / We / Nous

**TEM AG für ELEKTRONIK / INTERTEM VERTRIEBS AG**  
Triststrasse 8, CH-7007 Chur  
Tel.: 081 / 254 25 11 - Fax.: 081 / 254 25 39

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

**SCS RH 500**

In den Versionen / dans le différent types / in the different versions

**RH 500 I/G  
RH 500 D/G  
RH 500 F/G  
RH 500 E/G  
RH 500 GB/G  
RH 500 NL/G**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.  
to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)  
auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s)

- **EN 60730-1**
- **EN 60730-2-9**
- **EN 50081-1**
- **EN 50082-1**

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie  
following the provisions of Directive  
conformément aux dispositions de Directive

- **Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG)**
- **EMV Richtlinie (89/336/EWG)**

**CH-7007 Chur, 8. Januar 1998**  
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue  
Lieu et date

**Hr. W. Guidon Geschäftsleitung**   
Name und Unterschrift oder gleichwertige Kennzeichnung des Befugten  
name and signature or equivalent marking of authorized person  
nom et signature du signataire autorisé